

Odnosi J. Vietnama do ZDA postali napeti!

Predsednik Juž. Vietnama
Dien se upira predlaganim
političnim in vojaškim re-
formam.

SAIGON, Juž. Viet. — Da bo do tega prišlo preje ali sleje, so že davno napovedovali politični opazovalci v Saigonu. Ni bila nobena tajnost, da vlada predsednika Dien zmeraj bolj kot pravi diktator, ki nikomur ne zaupa in hoče imeti vse politične, upravne in vojaške niti v svojih rokah. Tako je združil svojo diktaturo z brezobzirnim centralizmom in ustvaril nezno, sno ozračje v Južnem Vietnamu. Nezadovoljnost z Diemovim režimom je dosegla višek ravno takrat, ko je bil general Taylor tam na obisku, Taylor ni samo našel Diemu čistega vina, povedal je tudi Kennedyju, kaj naj Amerika napravi.

Po njegovem nasvetu sta državno tajništvo in narodna obramba ZDA začele kritično gledati na Diemovo politiko in zahtevati reforme. Pri tem Ameriška ni zmanjšala vojaške pomoči Južnem Vietnamu. Še povečala jo je, pa ji tudi dala drugo vsebino. Saigon dobiva sego daj za gverilsko vojskovanje in take svetovalce, ki poznajo komunistične gverilce in njihovo taktiko. Amerika začne hieva pred vsem reorganizacijo vietnamske armade in več prilike za opozicijo, da sodeluje pri upravi dežele.

Diemov režim se naravno temu upira. Do sedaj je odpor skrival za kulisami, sedaj pa je Diemovo časopisje začelo javno napadati ameriško "vmešavanje" v vietnamske notranje zadeve. Očita Ameriki imperijalizem in kapitalizem in žuga z zahtevom, da se morajo odnosi med Vietnamom in Ameriko "na novo regulirati."

Morda se bodo, toda pogajanja o njih bodo morebiti vodili že Diemovi nasledniki. Tak veter vleče sedaj v Južnem Vietnamu.

Spor o Kašmiru pride pred Združene narode

RAWALPINDI, Pak. — Predsednik Ayub je izjavil, da bo zadevo Kašmirske province znova predložil Združenim narodom. Pravico do province si lasti tudi Nehru, ki jo je večina zasadel že pred 12 leti. Zaradi tega spora sta si Indija in Pakistan zmeraj v laheh, sta se pa skušala ponovno direktno pogajati že l. 1956. Zadnji poskus direktnih pogajanj je bil l. 1958, toda se ni posrečil.

Združeni narodi so že imeli parkrat priliko, da se pečajo z zadevo, toda do sklepa ni moglo priti radi ruskega veta v Varnostnem svetu. Verjetno bo Moskva skušala tudi sedaj vetirati sklep, ki bi bil ugoden za Pakistan, kajti Hruščev drži z Nehrujem in je proti Ayubu.

Glavna skupščina Rhode Islanda se je prvič sestala leta 1647.



Vremenski
prerok
pravi:

Delno oblačno in hladno. Najvišja temperatura 38.

Krišna Menon ni uspel

WASHINGTON, D. C. — Krišna Menon je indijski obrambni minister in zastopnik Zdrženih držav ga ne marajo Zdrženih držav ga ne marajo ker vedno rajše potegne s Sovjetsko zvezo kot z Združenimi državami in ostalim svobodnim svetom. Ko je bil zadnjič na uradnem obisku predsednika indijske vlade Nehru, so mu kar naravnost povedali, da Krišna Menona ne marajo.

Nehru ve, da mora Ameriko držati vsaj do neke mere pri dobri volji, če hoče dobiti od njegove gospodarske pomoči, ki jo Indija hudo potrebuje. Tako je naročil Menonu, naj gre v Washington in se tam s predsednikom Kennedyem in vodniki v državnem tajništvu pomeni in sprizani.

Menon je res prišel sem, bil sprejet pri predsedniku Kennedyju in v državnem tajništvu, pa se z njimi ni sprizal, prejeznova sprl, ko je dokazoval, da je sedanje krize v Južnem Vietnamu kriva Diemova vlada in ne komunistični uporniki, ki dobivajo podporo iz Sev. Vietnama in rdeče Kitajske.

Predsednik kongoške vlade pride v Washington

LEOPOLDVILLE, Kongo. — Predsednik vlade Ciril Adula bo odšel na zasedanje glavne skupščine ZN v New York, pa se oglasil tudi v Washingtonu, kjer bi rad pridobil vlado ZDA za podporo v boju proti Katangi.

Vse izgleda, da Adula v tem pogledu ne bo imel posebnih težav. V državnem tajništvu so mnenja, da mora ostati Kongo cel in so zato proti vsaki neodvisni Katangi.

Eichmann pride zopet pred sodišče 11. dec.

JERUZALEM, Izr. — Vlada je objavila, da se bo sodišče zbralo k razsodbi v razpravi proti Eichmannu 11. decembra. Sodijo, da bo čitanje sodb, predlog za kazen in zadnji govor Eichmannovega odvetnika trajalo skupaj do 10 dni. Vsa reč bo torej zaključena nekako za Božič.

Predsednik Kennedy reorganiziral našo diplomatsko službo

CLEVELAND, O. — Predsednik Kennedy je že tekom volivnega boja nabral okoli sebe celovrsto prvorazrednih inteligentov, ki so mu nabirali in sestavljali material za volivno agitacijo in napade na republikansko stranko. Te svoje okolice ni pozabil, ko je zmagal pri volitvah. Vzel jo je kar seboj v Belo hišo. Tam si je iz nje ustvaril tako imenovani kabinetjski kabinet. Člani tega kabineta so bili večinom mladi ljudje z velikimi talenti, toda brez upravne skušnjave. Pomagali so predsedniku pri delu z nasveti in izvrševanjem posebnih nalog. Za to delo so dobili poleg plače še naslove kot predsednikov osebni tajnik, svetovalec itd. Ne bi mogli tajiti, da so skušali vestno izpolnjevati svoje dolžnosti.

Velika večina teh mladih ljudi se je vrgla v zunanjo politiko. Formirali so se v neke vrste malo državno tajništvo v Beli hiši. Predsednik Kennedy si je dalje zagotavljal sodelovanje nekaterih starejših demokratov z bogato politično in diplomatsko skušnjo. Glavna med njimi sta Stevenson in Harriman. Oborožena s posebnimi častnimi naslo-

Za Titom Kitajec Mao in Albanec E. Hodža?

Za Titom bi rada dobila v
Združenih državah pšeni-
co tudi kitajski Mao in al-
banski Enver Hodža.

WASHINGTON, D. C. — Združene države so sporočile Titovi vladi v Beogradu, da so mu pripravljene prodati zaproseno pšenico za njegove dinarje, da bo mogel prehraniti prebivalstvo. Doselej je tekom letošnjega leta dobila Titova Jugoslavija iz ZDA deželnih pridelkov za skupno 64 milijonov. Nova pošiljka bo to vsoto dvignila na blizu sto milijonov. Skupno je dobila Jugoslavija iz ZDA po drugi svetovni vojni na dve in pol milijardi gospodarske in vojaške pomoči po uradni poti. Poleg te so poslale razne privatne dobrotelne ustanove še skupno pomoči do ene milijarde dolarjev vrednosti.

Ameriška velikodušnost do Titopotem, ko se je sprl s Stalinom in ga je ta vrgel iz Kominforme, je vzbudila slino tudi Mao-Tsetungu in Enverju Hodži, ki sta trenutno tudi v sporu z Moskvo. Po posrednikih sta povprašala v Washingtonu, če ne bi bili pripravljeni poslati nekaj svojih odvisnih deželnih pridelkov tudi v rdečo Kitajsko in v rdečo Albanijo.

Pravi, da so v državnem tajništvu tema prošnja kar naklonjeni, seveda iz "človekoljubnih in propagandnih" razlogov. Da bo svet videl, kako do-

DRUŠTVENI IMENIK

Veliko posameznih društev ima v našem listu seznam svojih uradnikov, čas in kraj sej. Te seznane priobčujemo po enkrat na mesec skozi vse leto proti plačilu \$12.

Društvom, ki imajo mesečni oglas v tem seznamu, objavljamo brezplačno tudi vabila za seje, pobiranje asementa in druge kratke vesti. Dobijo torej za borih \$12 dosti koristnega.

Vsem društvom priporočamo, da na letnih sejah odobre letni oglas v imeniku društev Ameriške Domovine in si s tem zagotovijo tudi priložnost za brezplačno objavo društvenih vesti in novic.

Nemec bo poveljeval britski renski armadi

LONDON Vel. Brit. — Prihodnje leto bo po vsej verjetnosti poveljeval angleški "renski armadi" nemški general. Ta armada je del NATO vojaških sil Severne atlantne skupine.

Tej armadni skupini stoji na čelu sedaj angleški gen. A. J. H. Cassels. Prihodnje leto bodo nemški oddelki v tej skupini narasli tako, da bodo nekako dvakrat močnejši od angleških. Razumljivo bo torej, da bo nato vrhovno poveljstvo prešlo v nemške roke.

Zarota proti egiptovski- mu Naserju — rojena v Parizu?

KAIRO, Egipt. — V Egiptu imajo novo senzacijo. Policija je objavila, da je odkrila zaroto, naperjeno proti življenju diktatorja Naserja. V zaroti so baje sodelovali štirje Francozi, člani neke francoske vladne komisije, ki je prišla v Kairo, da uredi obračune za francosko premoženje, ki ga je Naser nacionaliziral l. 1956 ob času sueške krize.

V Parizu še nimajo podatkov o celi zadevi. Francija nima namreč diplomatskih zvez v Kairu, tam jo zastopa Švica. Pariz je naprosil švicarskega poslanika v Kairu, naj posreduje, da bodo vse Francoze hitro izpustili. Obenem z Egipčani se seveda razburja tudi ves arabski svet.

briljudje smo v Ameriki, da ne podpiramo samo svojih prijateljev, ampak tudi — sovražnike!

INDIJA OBTOŽILA RDEČO KITAJSKO NOVIH KRŠITEV NJENE MEJE V KAŠMIRJU

Indija je protestirala pri vladi rdeče Kitajske v Peipingu proti novim kršitvam njenih meja na področju Ladaka v Kašmirju. Predsednik vlade Nehru je v parlamentu objavil, da je Indija podvzela korake za vojaško obrambo svojega ozemlja proti novim kitajskim poskusom osvajanja njenega ozemlja.

NEW DELHI, Ind. — Odkar je rdeča Kitajska zasedla Tibet in se tam vojaško utrdila, je začela siliti preko stare ustaljene meje z Indijo. Že pred dvema leti je na področju Kašmirja zasedla okoli 12.000 kv. milj indijskega ozemlja, letos pa je segla še dalje in vzpostavila na indijskem ozemlju tri nova vojaška oporišča in jih zvezala z zaledjem. Rdeči Kitajci so po navedbi indijske protestne note, ki jo je Nehru objavil v parlamentu, kršili od aprila 1960 pa do letošnjega julija enajstkrat nedotakljivost indijskega ozemlja. Indija je okrepila svoje vojaško-obrambne postojanke na tem področju in se pripravlja na resen odpor, če ne bo mogoče mejnega spora rešiti po diplomatski poti.

"Ni lahko voditi vojaške priprave na tem področju, toda, če se bo pokazala potreba po tem, bomo to napravili," je zagotovil Nehru indijski parlament. Ko bo dovolj pripravljena, bo Indija po besedah Nehruja podvzela korake za rešitev področij, ki jih imajo sedaj zasedene Kitajci.

Indija je poslala protestno noto v Peiping že 31. oktobra, pa jo je objavila šele včeraj.

Indijski komunisti obsodili Kitajce

Indijska komunistična partija je pred nekaj dnevi prvič javno obsodila napadalnost rdeče Kitajske proti Indiji. Ko je prišlo pred dvema leti prvič v javnost, da je rdeča Kitajska zasedla del indijskega ozemlja, so indijski komunisti vsaj na tistem držali s kitajskimi tovariši.

Da je tokrat indijska Komunistična partija uradno obsodila Kitajsko, je brez dvoma vzrok v sporu med Moskvo in Peipingom. Moskva obsoja kitajsko osvajalnost proti Indiji. Indijska Komunistična partija je v tem pogledu na strani Moskve.

HUDA ŽEJA

NEW YORK, N. Y. — Američkanec popije povprečno na leto 17 galonov piva, štiri kvarte žganja in štiri kvarte vina.

Zadnje vesti

ŽENEVA, Šv. — Zahodni sili sta odklonili sovjetski predlog za končanje preskušanja atomskega orožja brez mednarodnega nadzorstva.

SAN DOMINGO, Dom. rep. — Opozicijske skupine so oklicale splošno stavko z zahtevom, da vlada predsednika Balaguera odstopi in prepusti oblast v deželi začasni vojaški vladi. Vlada, ki uživa vsaj za sedaj še vedno zaupanje vojaštva, je poslala na ulice vojaštvo in določila policijsko uro od 6. zv. do 5. zj.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Kennedy je v svojem razgovoru z urednikom uradnega glasila sovjetske vlade Izvestija Adžubejem, zetom Hruščeva, povedal Rusom, da je edina nevarnost za svetovni mir namera Sovjetske zveze razširiti komunizem nad vsem svetom. Predsednik Kennedy bo imel danes dopoldne ob 10:30 tiskovno konferenco, ki jo bosta prenašala radio in televizija.

ZDRUŽENI NARODI, N. Y. — Glavna skupščina ZN je soglasno zglasovala, naj Združene države in Sovjetska zveza dosežejo do 20. decembra sporazum o sestavi mednarodnega odbora, ki bo razpravjal o vprašanju splošne razorožitve.

WASHINGTON, D.C. — Predsednik Kennedy je odredil, da mora zvezna zakladnica takoj prenehati prodajo srebra in izjavil, da bo Kongresu predložil takoj po novem letu, naj ukine zakonodajo, ki obvezuje zvezno zakladnico za nakup srebra. Zadevni zakon je postal nepotreben, ker je zahteva po srebru v moderni industriji tako porasla, da srebrni rudniki dejansko ne potrebujejo več nobene javne podpore.

WASHINGTON, D.C. — Zivljenjski stroški so od preteklega do letošnjega oktobra porasli za 0,9 odstotkov in dosegli 128,4 nad povprečjem 1947-49. Kar je tedaj stalo \$100, stane sedaj \$128,4. Porast je najmanjši od l. 1955. V istem času se je povprečni za-

Iz Clevelanda in okolice

Denarja ni—

Direktor socialnega oddelka okrajne uprave J. Schaffer je izjavil, da bo moral močno znižati podpore, ker primanjkuje sredstev v te namene. Glavni vzrok je v tem, ker je državni socialnemu oddelku zmanjkalo sredstev za njegov del podpor potrebnim. Posebno bodo prizadeti oni, ki žive od javnih podpor, pa naj bodo stari ali pa matere z mladoletnimi otroci.

Članom AJC—

Na novo prenovljeni bar v AJC na 20713 Recher Ave. je sedaj pod novim vodstvom. Vsi člani so vabljeni, da si ogledajo in uživajo novo, prijetno razpoloženje. Postrežba je odlična. Vsak petek so na razpolago ocvrte ribe. Več v oglasu.

Rokoborba—

Jutri, v četrtek, zvečer ob 8:30 bo v Areni nastop rokoborcev: Bobo Brazil se bo pomeril s Šejkom, Rusa Ivan in Karol Kalmikof bosta nastopila proti DiPalolu in Hansu Hermannu. Poleg teh bo še več drugih nastopov.

Zadušnica—

Jutri, v četrtek, ob osmih bo v cerkvi sv. Lovrenca slovesna pogrebna sv. maša za pok. mater rev. Julija Slapšaka. Opravi Jo bo msgr. J. Oman.

Nemčija bo kupila v Ameriki ludi rakete

Tekom obiska kanclerja Adenauerja v ZDA je bilo sklenjeno, da bo Zah. Nemčija kupila v ZDA večje količine orožja, med drugim tudi rakete.

WASHINGTON, D. C. — Ko je Adenauer odpotoval domov, je ostal njegov obrambni minister J. Strauss še tu, da se pomeni o podrobnostih nakupa orožja za nemške oborožene sile. Poleg že preje sklenjenih dogovorov je bila napravljena še nova kupčija za 300 milijonov dolarjev.

Zah. Nemčija ne bo kupovala v Združenih državah samo navadno orožje, ampak tudi rakete in vso ostalo moderno opremo, ki je dovoljena in namenjena NATO četam. Atomске polnitve za te rakete bodo tudi v bodoče ostale v ameriških rokah, kot so v ameriških rokah tudi drugod z izjemo Anglije.

Kancler Adenauer je pred svojim obiskom v Združenih državah zahteval javno, naj doka NATO čete atomsko orožje v svoje lastne roke, da ga bodo lahko v sili uporabile po lastni prevdarnosti, oziroma odločitvi vlad držav članic.

služek dvignil za okoli 4 odstotke na \$84.12 na teden.

CAPE CANAVERAL, Fla. — Za danes jutraj ob 7:30 je bilo določeno, da bodo oddod z raketo Atlas pognali na pot okoli Zemlje šimpanza "Enos". Po treh poletih okoli Zemlje ga bodo skušali vrniti nazaj na njo in ga rešiti iz morja nekeje med Srednjo Ameriko in Afriko. Zaradi nekaterih težav so poskus odložili za dve uri. Če bo ta poskus v celoti uspel, napovedujejo, da bodo Združene države poslale do 20. decembra letos na enako pot okoli Zemlje svojega prvega astronava. Prvi na listi za to nalogo je znani Shepard.



0117 St. Clair Ave. — Henderson 1-0628 — Cleveland 3, Ohio

National and International Circulation

Published daily except Saturdays, Sundays, Holidays and 1st week of July

Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA:

Za Zedinjene države:

\$14.00 na leto; \$8.00 za pol leta; \$4.50 za 3 mesece

Za Kanado in dežele izven Zed. držav:

\$16.00 na leto; \$9.00 za pol leta; \$5.00 za 3 mesece

Petkova izdaja \$4.00 na leto

SUBSCRIPTION RATES:

United States:

\$14.00 per year; \$8.00 for 6 months; \$4.50 for 3 months.

Canada and Foreign Countries:

\$16.00 per year; \$9.00 for 6 months; \$5.00 for 3 months

Friday edition \$4.00 for one year

Second Class postage paid at Cleveland, Ohio

No. 229 Wed., Nov. 29, 1961

Cemu v nastavljenost past?

Dolga tri leta so imeli časniki in bralci časopisov neprijetno nalogo, da so pisali in brali prazna poročila o ženevskih pogajanjih v komisiji za prepoved atomskih eksplozij. Prav za prav to niso bila pogajanja, vse skupaj je bilo samo očitno komunistično zavlačenje pogajanj z ravno tako očitnim namenom: na eni strani izrabljati pregovore za propagando med naivnimi nevtralc, na drugi strani pa prisiliti Ameriko, da radi svoje prostovoljne obljube ne začne znova s preskušanjem. Ko pa je prišel čas, da bi Moskva imela korist, ako sama začne s preskušanjem, ki se je nanj pripravljala na tistem že dolgo časa med ženevskimi pogajanj, je hladnokrvno pretrgala pogajanja in začela s preskušanjem. Tekom preskušanja je napravila 51 eksplozij. To ji menda zaenkrat zadostuje. Zato je seveda z veseljem pograbila za priliko, ki jo ji je nudila otročja politika nevtralcov v ZN, da nastavi znova past Ameriki. V čem obstoji ta past?

ZN so s posebno resolucijo pozvali "atomske države," naj nadaljujejo s pogajanj o prepovedi preskušanja atomskih eksplozij. Amerika je pod pritiskom domače in tuje levičarske javnosti in na prigovarjanje Anglije pristala na to, da ponudi Sovjetski zvezi obnovo pogajanj, toda pripomnila je, da za nova pogajanja ne velja več ameriška prostovoljna obveza, da tekot pogajanj ne bo preskušala atomskih eksplozij. Hruščevu je tako povabilo na obnovo pogajanj prišlo kot nalašč.

Po kratkem navidezem razmišljanju je povabilo sprejel. Rekel je, da pristane na obnovo pogajanj, toda da si pridrži pravico do novih atomskih eksplozij, kakor hitro bo z njimi začela kaka druga atomska sila. Naša administracija je pristala na moskovski odgovor in že poslala delegacijo v Ženevo, da vidi, kaj naj bo z novimi pogajanj, ki je njihov začetek predviden za danes. S tem se je podala v past, ki ji lahko postane vsaj politično zelo neprijetna, ako ne naravnost nevarna. Zakaj?

Trenutno je Rusija na boljšem glede preskušanja atomske sile kot Amerika. Moskva je že napravila 31 poskusov, ki so ji bili verjetno potrebni, da potrdijo preiskave, ki so jih napravili ruski učenjaki in strokovnjaki v svojih laboratorijih. Znanstveniki sedaj lahko nadaljujejo s svojimi preskovanji na podlagi rezultatov zadnjih ruskih atomskih eksplozij. Obenem lahko na tistem nabirajo material, ki ga je treba preskusiti z novimi eksplozijami. Med tem bodo seveda pripravljali na tistem tudi nova preskušanja atomskih eksplozij. Take priprave trajajo dolgo časa, včasih nad pol leta.

Amerika je v slabšem položaju vsaj v tehničnem pogledu. Držala je besedo in se tekot zadnjih ženevskih pogajanj ni na tistem pripravljala na nove eksplozije. Ko je Hruščev napovedal svoje eksplozije, je njegova izjava našla Ameriko popolnoma nepripravljeno na nova preskušanja, dočim so bili v Moskvi nanja že pripravljeni.

Naša administracija se je torej začela pripravljati na nove eksplozije šele po moskovski izjavi, Moskva jo je torej prehitela za cele mesece, morda tudi za dobrega pol leta, vsaj kar se tiče eksplozij v zraku. Zato je Amerika napravila do sedaj samo par poskusov pod zemljo, velika večina nameranih podzemnih poskusov pride šele na vrsto. Priprave na poskuse v zraku bodo pa trajale še precej tednov, vsaj tako namigavajo strokovnjaki. Skratka: Amerika bi mogla začeti s sistematičnim ponovnim preskušanjem atomske sile šele tekot prihodnjega leta. Doslej so o preskušanjih odločevali samo tehniki, od sedaj naprej bodo morali tudi politiki.

Nad Ameriko visi namreč žuganje Nikite Hruščeva, da bo začel znova s preskušanjem, kakor hitro bo začela z njim kaka druga atomska država. Anglija in Francija sta že rekli, da v tem vprašanju ne prideta v poštev. Ostane samo še Amerika, ki je že napovedala par poskusov z eksplozijami. Ali naj jih sedaj odpove radi žuganja, da jih bo obnovil tudi Hruščev? Ako jih odpove, bo trpela naša narodna obramba, kajti nevarnost bo postajala vedno večja, da nas komunisti dohitijo v učinkovitosti atomskega orožja. Ako jih ne odpove, se bo vanjo zaganjal ves komunistični in levičarski svet.

Zdi se, da se komunisti že pripravljajo na tako možnost. Odkar je namreč Moskva jenjala s preskušanjem, se je v naši deželi pojavil val mirovnihi gibanj in akcij, ki se skušajo uveljavljati v naši javnosti in politiki. Časopisi so polni poročanj o njihovem delu, Bela hiša in Kongres sta pa zavaljena z dopisi, protesti, pozivi na mir itd. Take mirovne akcije se dajo preko noči preobrniti v akcije proti preskušanju atomske sile. Težko si človek domišlja, da za temi gibanji in akcijami ne stoji skrita gonilna sila, akoravno je dosedaj še niso odkrili.

Zdi se nam, da so se v Washingtonu prehiteli s svojimi izjavami. Ni dosti samo izjava, da ne obstoja več za nova

pogajanja stara naša prostovoljna obveza, da ne bomo preskušali atomskega orožja. Treba bi bilo postaviti pogoje na glavo. Zahtevati najprej, da bodi prva točka pogajanj kontrola preskušanja in da se druge točke ne smejo preje obravnavati. Poleg tega bi morala biti pogajanja časovno omejena, recimo na pol leta ali leto dni. Ako se takrat pokaže, da bi vtegnila biti uspešna, naj se nadaljujejo, drugače naj gredo v zgodovino. Šele potem bi morala slediti izjava, da naše stare obveze glede preskušanja ne veljajo več za nova pogajanja.

Ker vsega tega ni, stojimo pred verjetnostjo, da bomo morali poročiti in brati o ženevskih pogajanjih, kot smo to delali dolga tri leta. Bolje je, da bralci vedo naprej, da samo največji optimisti lahko upajo na uspeh pogajanj, mi žal ne spadamo med nje. Ako bi to trdili, bi lagali.

BESEDA IZ NARODA

Opereta "Miklavž prihaja" v Collinwoodu

Cleveland, O. — Slovenska šola fare Marije Vnebovzete v Collinwoodu priredi v nedeljo, 10. decembra, v Slovenskem domu na Holmes Ave. Grzinčičevo mladinsko opereto v 3 dejanjih "Miklavž prihaja." Zbori angelov so sedanj in bivši otroci omenjene šole, tako tudi parkeljčki. V zboru hudičev so člani dramskega društva Lilija, Miklavž pride seveda iz nebes, Lucifer je Janez Hauptman, Gerard Viktor Modic, Krispin Ivan Rigler. V sedem članskem orkestru so Rudi Knez, Metod Milač, Mio. drag Savernik, Dušan Žitnik, Stane Marn, Tone Gorše in Tone Nemec. Režira opereto Rudi Knez, pomagata mu Ivan Rigler in Stana Mejačeva.

Grzinčič je v uvodu tiskane izdaje operete (1937) zapisal skromno opazko: "Opereta" ni mišljena kot kaka glasbena umetnost; pisana je za mladino, zato so melodije preproste in pevne, da hitro ostanejo v ušesu, slikati hočejo razpoloženje Miklavževega večera." Gotovo ni slutil, da bo opereta postala klasično delo na slovenskem mladinskem glasbenem polju. Melodije angelskih zborov so skoroda ponarodele. Opereto gremo gledat magari vsako leto in ko smo jo desetkrat videli in slišali, jo gremo gledat še enajstič. Noben drug Miklavžev večer — in videli smo jih vrsto v unionski dvorani v Ljubljani — se ni zasedil in vcepil v ljudsko dušo. "Miklavž prihaja" se je.

V stotinah družin collinwoodske slovenske fare in okolice srca mladine drhtijo v pričakovanju tega večera. Staro in mlado bo spet napolnilo dvorano Slovenskega doma na Holmesu. Te dni izide bogato ilustrirano vabilo na prireditev s slikami priprav za opereto in v opisom in slikami Slovenske šole fare Marije Vnebovzete. Vabilo ni samo "vabilo" na prireditev, ampak tudi predstavitev slovenske šole vsem faranom.

Starši otrok Slovenske šole in drugi so te dni prejeli pismo glede posebnega obdarovanja otrok. Če kdo ni prejel in bi želel informacije, naj kličie ravnateljico šole gđc. Josephine Pavli v opoldanskih urah UL 1-5798.

J. G.

Moji pokojni sestri v spomin

Chicago, Ill. — Iz Rakeka sem prejela žalostno sporočilo, da je tam umrla moja ljubljena sestra Marije Turk, stara 67 let. Zupustila je moža in več sorodnikov. Pokojnica je živela dolga leta v Chicagu, šivala je tudi slamičke, dokler ji ni začel pešati vid. Obbolela je na očeh in morala je na operacijo. Po operaciji je videla samo na eno oko. Nič več jo ni veselila Amerika in pred štirimi leti so odšli v staro domovino in se naselili na Rakeku. Zelo zadovoljna je bila tam. Zadnje čase je bolehal na srčni hibi, kateri je tudi podlegla dne 14. novembra. Pokopana je poleg svoje sestre France Bombač.

Pred dobrim tednom mi je pisala, da na Rakeku ne pokopuje

jo več civilno, ker ni nihče hotel iti za takim pogrebom in da so se peljali z avto opskat vse grobove, kjerkoli spe sorodniki večno spanje in da so na grobove položili lepe krizanteme. To je bilo 1. novembra, na dan Vseh Svetnikov, ki ga pa sedaj imenujejo "Dan mrtvih" in še postavila je, drugo leto bodo pa na moj grob položili krizanteme.

Pokojna sestra je bila blaga duša, zelo dobrega in radodarnega srca. Stevilni paketi in vsa druga dobra dela na vse strani, naj jo spremljajo v večnost. Počivaj v miru, draga nepozabna sestra in lahka naj Ti bo domača gruda!

Agnes Bencan.

"Planina" vabi na koncert

Cleveland, Ohio. — Navadno je pevski zbor "Planina" med prvimi s svojimi jesenskim koncertom. Letošnjo jesen pa so vsi drugi naši pevski zbori že nastopili in nas s prelepo slovensko pesmijo povedli tja čez morje, v zibelko slovenstva, le zbor "Planina" še vabi, da pridemo na koncert v nedeljo 3. decembra ob štirih popoldne v Slovenski narodni dom na 5050 Stanley Ave. na Maple Heightsu.

Vsi letošnji jesenski koncerti so bili lepo obiskani, tako upamo, bo tudi koncert Planine. Kako vse drugače se poje ob lepo zasedeni dvorani, kako vesela so srca nastopajočih.

Kot vedno, je tudi tokrat spored zelo skrbno sestavljen. Prevodja g. Frank Vauter je izbral najbolj priljubljene narodne in umetne pesmi. Nastopili bodo pevci v samospetih, dvo-spevih in v kvartetu. Gospa Olga Pomikvar bo zapela v srce segajočo pesem "Nezakonska mati." Pri klavirju bo spremljala pianistka gospa Vera Slejko.

Po koncertu se bo razvil zabavni večer s plesom. Za ples bo igral Hrovatov orkester.

Pevci "Planine" prijazno vabijo vse prijatelje in ljubitelje slovenske pesmi na njihov koncert!

Mavec.

Oj, ti ubogi portoriški fantje!

New York, N. Y. — Prav zares so reveži. Vi jih vidite, ko prihajajo sem gori, kakšni malopridneži so, ali vsaj berete o hudobijah, ki jih počenja.

Vzemite si malo časa in se zvičite v razmere, v katerih živijo, pa boste prišli do zaključka, da pač ne morejo biti boljši. Marsikak rojak, kateremu sem te dni pravil, kakšno je življenje na Portoriku, je vzkliznil: "Ko bi naši fantje živeli v takem okolju, ali bi ne bili morda celo slabši?"

Najprej podnebje. V propagandnih brošurah, ki vabijo turiste na Portoriko, boste našli, da je povprečna temperatura na otoku 75 stopinj Fahrenheita. To drži. Treba pa je vedeti da se ta povprečnost dobi s števanjem najnižje temperature na gorah v sredini otoka in najvišje ob obali kar se potem deli z dve. Vendar na gorah nihče ne živi, le izletniki jih obiskujejo, ljudje stanujejo v nižinah, zlasti na obali okrog otoka, tam kjer je

temperatura najvišja. Ta niha med 85 in 92 stopinjami Fahrenheita, včasih malo više, pa tudi niže, posebno kadar je v bližini kak zračni vrtnec (hurakan).

V taki vročini ljudje živijo. Pozno ponoči se za spoznanje shladi, pravzaprav že proti jutru, tja okrog dveh.

Kdo bo v taki vročini zdržal doma? Ne govorim o majhnem odstotku bogatašev, ki imajo lepe in udobne hiše s hladilnimi napravami. Po teh se življenje razvija več ali manj normalno, a takih ni veliko in še med temi je veliko Amerikancev, ki imajo doli svoj business.

Večina Portoričanov ne pozna doma, imajo le stanovanja, kamor hodijo spat in jest, vse ostalo življenje se razvija po cestah, na obali, po barih, kinih, plesiščih in nočnih lokalih. Vse to pozno v noč.

V New Yorku sem govoril s Amerikanci, ki so mi pravili: "Saj ne sovražimo Portoričanov, le skupno z njimi ne moremo živeti. Mi hodimo spat sorazmerno zgodaj, da gremo zjutraj spočiti na delo, oni pa plešejo vsaj do dveh, če že ne do štirih zjutraj. Kdo bo zdržal v njihovi bližini?"

To razvado so prinesli z otoka, kjer zvečer res ne moreš zaspati, premetuješ se na postelji, ves potan, in čakaš spanca, ki noče priti. Pa rajši plešejo in razgrajajo, kot da bi šli v posteljo.

Noč ima svojo moč tudi na Portoriku. Kdo nadzira mladino ponoči po barih in plesiščih in gozdih okrog naselij? Samo sv. Angel varuh, ki z žalostjo sprašuje: "Pa kaj se ti, fantič, v nevarnost podajaš?", a ga ne poslušajo, saj ga večina niti ne pozna.

Stanovanja so revna, večina ma lesene hiše, nekako take kot na tahitskih otokih, ki jih opisuje P. Odilo. Ljudje živijo na tesnem v njih. Ponoči morajo biti vrata iz sobe v sobo odprta zaradi zraka. Tako otroci vse slišijo in vidijo. Hudo je, ko se ljudje zgodaj poročajo in še huj, ko fant zgodaj brez poroke pripelje dekle na dom in živita skupaj z mlajšimi brati in sestrami.

Prav v tem, da se mladina zgodaj poroča ali pa ima otroke brez poroke, je drugo veliko zlo. Kdo bo vzgajal te otroke? Starši ne, saj se sami niso vzgojili, ko so pa v najbolj podivjanih letih.

Povrhu prevladuje na otoku mnenje, da je otroku dati vso prostost in da se mu v ničemer ne sme oprekat. Vse želje mu je izpolniti. Če mu ugovarjaš, bo dobil manjvrednostni kompleks. To mišljenje so prinesli razni modroslovci in vzgojitelji od tod in Portoričani so se ga oklenili z odprtimi rokami. Vi hiši otrok zapoveduje in stari ubogajo. Tudi javna šola zagovarja to mnenje in se po njem ravna.

Pa čudno! Nikjer na svetu nisem našel toliko raznih kompleksov kot na Portoriku. Kaj je tam fantov in deklet, ki jedo in pišejo z levice, ker jim nihče ni upal ugovarjati, lko so mladi otroci začeli nositi v usta z levice in pisati z njo. Pa sem najhujše komplekse našel prav med levičarji.

Zelo hudo je tudi, ker mladina v tropičnih krajih spolno prej dozori kot pri nas. Poleg tega je na Portoriku moda, da si fant že pri 15, najkasneje pri 16 letih poišče "nevesto." Mnogi tudi že preje. To je povsem v redu v tamšnjem pojmovanju. Ko pa ima "nevesto," je lahko z njo ponoči zunaj, do kadar se mu zljubi. Tudi za dekle ni nič nenačnega, če se vrne okrog polnoči, da je le bila s svojim "ženom."

Od tod izvira, da se morajo mnogi zelo zgodaj poročiti ali vsaj vzeti dekle k sebi na dom, kar ljudje tam smatrajo enakovredno za zakon.

Seveda taki zakoni, bodisi da

ČE VERJAMETE AL PA NE!

Na željo večjega števila starejših čitateljev lista ponatiskujemo del sestavkov pok. urednika J. Debeveca. — Ured.

Stari Susman pripoveduje dalje, kako je šel Likar iz Žirovnice po kozo v Babno polje, pa je takoj naneslo, da je privlekel domov kozla.

Nekega jutra se je napotil torej Likar čez goščo, pod Križno goro, se vzpel na Ložko planoto in končno dospel na cilj, kjer je po hudi debati, z dopajenjem in popuščanjem od ene in druge strani, kupil prijazno kozico, o kateri mu je lastnica na vse mile viže zagotavljala, da take mlekariče je ni pod tem božjim soncem. Po mlekarški posodi sodeč je Likar verjel besedam, povedal pa tega javno ni. Delal se je, da je plačal mnogo preveč za kozo, kakor mora to storiti vsak previden kipec. Vrv ji je vrgel okrog vratu in jo odvelkel proti domu. Žival ni šla rada z novim gospodarjem in dolgo se je ozirala nazaj in z visokim glasom jemala slovo od tovarišč in tovarišev, ki jih je puščala doma. Ko je pa uvidevala, da novi gospodar ne kaže, da bi odjenjal, se je vdala v svojo usodo in krotko drobila ob njegovi strani. Vse zdravo!

Susman se je nagnil z zapečkan, ospičil usta in zadel s tisto rujavo tekočino naravnost v pljuvalnik. Sklonil sem se daleč s peči, da bi pregledal, če je padlo kaj zravnega, pa ni. Občudoval sem starega Susmana na vso moč, ki zna tako dobro pomeriti. Skušal sem ga posnemati tudi jaz, pa je vse skupaj

so resnični ali koruzni, ne trajajo dolgo, ko se pa "zakonca" niti dobro spoznala nista in nimata pojma, kaj je družina in zakonsko življenje. Naglo kot sta se združila, gresta tudi narazen. In otroci? Na cesto.

Pa se je čuditi, če je portoriška mladina taka, kot je?

Rev. Franc Blatnik, SDB.

IZ NAŠIH VRST

Oakland, Cal. — Prilagam naročino za eno leto. Sedanja naročnina mi poteče 28. novembra t. l. Zadovoljen sem s točnim pošiljanjem dnevnika in želim, da bi se v bodočem letu število novih naročnikov podvojilo. Z najlepšimi pozdravi!

Tone Ravnik.

Chicago, Ill. — Priloženo boste našli ček za naročnino Ameriške Domovine. List mi zelo ugaja, posebno povesti. "Ljudje pod bičem" nam tako živo predoči razmere in življenje današnji Jugoslaviji. Z velikim zanimanjem sem brala potopise patra Odila. Zelo ga bomo pogrešali v Lemontu in upamo, da se bo kmalu spet kaj oglasil. Zelo rada čitam Newburške novice, Iz življenja pionirjev in pa "Če verjamete al' pa ne," čeprav ni ta kolona še živo v spominu, jo vseeno rada čitam. Vse najlepše pozdravljam!

Josephine Kral.

Weston, Ont. — Ker mi v novembru naročnina poteče, prilagam ček za eno leto, ker res ne bi rad videl, da mi list ustavi. V povesti "Ljudje pod bičem" opisuje pisatelj g. Mauser tako, kot se je v resnici dogajalo. Zelenel bi, če bi objavil še kako Pregljevo povest. Njegove povesti so zelo lepe in zanimive, kot "Umrjeti nočejo" in pa "Božji mejniki," prva povest o Koroški, druga o Istri. Obe je izdala Družba sv. Mohorja.

Z odličnim spoštovanjem!

Štefan Štukelj.

ostalo na bradi. Uganil sem, da je treba za tako telovadbo dolge vaje.

Susman je zopet povzel besedo in nam na dolgo in široko pripovedoval, kako je vleklik Likar novo kozico čez Dane, Olševke, Kozarišče in druge vasi po Ložki planoti ter jo mahnil v smeri proti Gornjemu jezeru. Ni šel po isti poti kakor od doma, tam pod Križno goro. Nekaj dlje je bilo čez Gornje jezero, ampak tam je poznal zelo pripraven prostor, kjer si bo nekoliko odpočil. Že dolgo ni bil pri starem prijatelju, pri Vragu, ki je imel gostilno v Gor. jezeru. Čudno ime je nosila gostilna "Pri vragu," pa to ni motilo lovcev iz mesta Loža in od drugod, ki so radi stopili do Cerkliskega jezera na divje race, ali v Javornik po smrkjaki ali celo medveda, da se ne bi ustavili "Pri vragu" za dobro kapljico, kos gnjati in drugem.

"Zalkaj so pa rekli tam 'Pri vragu?' sem vtaknil jaz svoj firbec v Susmanovo pripovedovanje. Naše gostilne so bile: pri Cencu, pri Bonaču, pri Jožetu, pri Stergulcu, v Selščku pri Markotu, v Bezuljaku pri Matičkovih, v Cerknici pri Klemenju, pri Fricu, pri žumru in tako dalje. Nak, tako španskega imena pa še nismo slišali: Pri vragu. Ali je morda kdo iz spodnjih prostorov najprej točil tam?" sem dodal k vprašanju.

"Kaj vem, zakaj se je tako reklo," mi pojasni Susman. — "Res se je malo čudno slišalo, kadar je kdo rekel v soboto večer ali v nedeljo popoldne: bom stopil malo k vragu. Ali pa da bi rekel v pondeljek: včeraj smo ga pa žehlali pri vragu, da je vse od mize teklo. Jaz sem poznal starega Vraga in tudi njegovega sina, mladega Vraga. Ne, koč sem tesal v Javorniku in smo se tam ustavili na polič vina. Oba, stari in mladi, sta bila krepka možaka, ali kako bi jim rekel. Zares, prečudno ime ali priimek, bi rekel," je potrdil Susman, ki ni mogel najti vzroka, da bi me okrcal za poseganje v njegovo besedo.

Precej sta bila zdelana, Likar in njegova nova kozka, ko sta jo primahal do Vraga na Gornjem jezeru," je Susman zopet povzel besedo. "Kar iz navade se je Likar ozrl na vse strani, če kje izza kakega vogala ne preži nanj njegova huda ženica. Saj je vedel, da ne bo prištrmalata tako daleč njemu nasproti, ampak ozrl se je na vse strani vendarle zaradi večje varnosti. Privezal je kozico v kot v hlevu, ji vrgel pest sena in stopil v hišo. Samo en poliček ga bom, ki sem ga taklo potreben, se je opravičeval sam pri sebi in tolažil vest, ki mu je začela na vso moč dopovedovati, da je pozabil na obljubo, ki jo je dal ženi. Saj me ne vidi, baba je rekla, zvedela ne bo, potreben sem pa tako nazarenko par kapljic, da bi si jih kar nil na jezik. Vragovka mi bo odrezala kos peršuta in postavila na mizo krajec svojega dobre ga kruha. Ženi doma bom naracional, da sem dal za kozo več, kakor sem zares, saj je ni bilo zraven, coprnice, ki mi šteje vsak krajcar. Saj se ne bom zamudil dolgo. Naša nova kozica je pa tudi potrebna nekoliko odpočitka in par pesti sena. Nič ji ne bo škodilo, če se malo počarta pri Vragovih. Prav lahko bova do noči že doma v žirovnici.

"Grdo je bilo od Likarja, ki je tako osleparil ženo," sem naglas uganil. "Pri spovedi se je moral kesati zastran velikega greha."

"Japček," me je verno poučil Susman, "Likar je ravnal v silo in ne verjamem, da bi mu bilo to štetu v greh. Če je bil pa greh, je bil to tuj greh in ni prav, da bi mu ga ni očitali." To je bil res neovrgljiv dokaz in moral sem molčati.

Kako se je godilo Likarju "Pri vragu" in potem naprej, bom najbrže povedal prihodnjič.

IVAN PREGELJ:

Bogovec Jernej

... titulo ecclesiae incantantes. ...

"Memor esto mulieris. ... ebrae de sanguine sanctorum. ...

... in cuius fronte scriptum: "Mysterium." (Vojake imajo. ... Kralje in cesarske. ... Po naslovu cerkve obpevane. Spomni se žene. ... Pijane krvi svetniške. ... Ki ji je na čelu pisano: Skrivnost. ...

Strašna tenost je stisnila bogovcu srce. Ihtel je sam vase. Tedaj pa se je vzbudila obenj pesem, tiho, tožno, za- tegnjeno:

"Minila je že strašna noč, iz teme je postala luč. ..."

Prebila se je v tujo besedo in dopela:

"Wir danken dir, du hochstes Gut,

das du uns Nacht hast behut." (Zahvalimo Te, najboljši, da si nas čuval ponoči).

Bogovec je dvignil obraz in zastrmel. Ob mizi so sedeli novi ljudje: gorečniki iz njegove srenje: baron Adam z okrutno šalo svinine, sodnik Junauer, ki je prestal turn in vozo, debeljak Kristof Schwab, ki je cerkljansko župnijo izgubil, pisar Andrej Solnce, mestjani Banko, Piber, Zemljak.

"Orožniki moji verni," je zahrepenel bogovec in občutil težko, da ne razume, kako moti to biti, da so še vedno za isto mizo, kjer so davno sedli in se dvigali s težkimi vrči in mu vzdajali srečo v novem, zakonskem stanu: baron — starešina, sodnik — tast, vsi drugi — svatbeni gostje. ...

Strašno je vzrastlo spoznanje v bogovcu.

Planil je ob družbi iz privida in zaklical sirovo:

"Pijanci! Vstanite že. Agnes ist todt." ... (Agneza je mrtva).

Od grajskih hlevov se je budil petelinji klic. Lajavi psi so spali. Bogovec se je dramil. Medel, neznan svit mu je polnil stan. V mehkiem dremotnem polusnu je šel za opravkom svojega novega dne, kakor je bil po grajskem vratarju naročil poslom v gradu, da se zberejo v molinlici. Vstalo mu je iz katekizma in je s prečudno slastjo videl kakor v sliki: V daljni, neznan samoti in pustoti je rastle visoka gora. Oblaki so ji zakrivali vrh, gromovi so pljuskali ob njo in užigali strele. Kakor pod strašno streho je stal prav pod gromovi samotni človek in trepetal. Iz gromov je pisalo v kamenite table. Sunkoma, strašno je grabilo in se je kamen vdajal kakor vosek: enkrat, dvakrat, trikrat in še četrtič, petič, šestič, sedmič, osmič, devet, deset. ...

Nizko pod gromovi, v solncu in sopari poludne pa se je svetilo zlato tele na oltarju in blodna svatovščina je vrela ob znamenju. Ko je duh pisal v kamen, je meso streglo sli, darovalo. Baalu in tonilo v lajnu. ...

"Pinehas, kje si?"

Bogovec se je trudno zganil. Neopojljivo tuja, grozna je bila slika. Kdo bi gledal? Kdo bi umel? Kdo prenesel? Bog govori, a meso streže sli in tone v lajnu. ... Ali je res vse to tako tuje? Ali ni v vsakem človeku in še v svetu prav tako iz dneva v dan? Kako je pisano? Dv solt nicht begern deines nehisten weibst! (Ne poželi svojega bližnjega žene.). Kako se oglašja iz krvi? "Nichts Lieberes auf Erden..."

Bogovec je zastokal:

"Vnd fure mich nicht ynn versuchunge!" (In ne uvedi me v skušnjava).



Pismo
Vrhenškega
Tineča

Kakor za sladko tolažbo je vstala nova slika: bila je gora, odeda v dan, solnce in cvetje. Nepreštete množice so bile posedle ob holmu, v senci oljk in trt. Na gori je sedel človek. Ni pisal v kamen. Ni grmel, skoraj prosil je, sladki vabec in vodec:

"Ko pa molite, nikar veliko ne govorite kakor malikovci. ..."

"Gospod, učenik," se je vne- mal bogovec.

"Sam si sodil, kdo so polu- verci. Zaduštvo imajo, sveče- nje. Osem ur so dolgi za prid- nje na veliki petek. Jaz pa sem, kakor sam hočeš, in molim in učim, kakor si rekel, naj re- čem: Oča naš, kir si na nebe- sih. ..."

Čudno blede je sinilo jutro v bogovčevu molitven in je vs- tal in je šele zdaj vedel, da je svetloba, ki je ni bil vajen, iz snega.

Oblekel se je naglo in šel v grajsko molinlico. Našel je zap- rto in prostor prazen. Sedel je v stol za grajske in čakal. Čakal je dolgo. Samo enkrat so zaškrpale duri. Dvignil je gla- vo. Ženska z nizko zagrnjenim licem je stala v dremotnem kotu. Bolna jeza je obšla bo- govca.

"Vzemi in podneti, bogovec," je občutil v mislih na starko, ki je v gradu ogenj ne- tila, "vzemi od žerjavice, ki je ni. Čemu si še tu? Jezabela je zmagala, še lajave pse bo pregovorila k novim menihom in svečenju."

Potem pa je vprašal edino, ki je prišla k nauku:

"Ali veruješ?"

"Verujem," je dahnila žen- ska plaho, komaj slišno.

"Povej na glas, kakor veš," je zahteval bogovec trpko. Ni odgovorila.

"Ich glaube. ... (Veru- jem) je pomagal in je govorila za njim.

"V Boga Očeta, stvarnika."

"In Sina njegovega, ki je zame umrl in me odrešil."

"In v svetega Duha, ki me je posvetil."

Umolknil je za trenotek. Nato je vprašal bridko:

"Zakaj se kriješ? Kdo si? Ne bom te karal, da si neveščica. Vsaj prišla si, da se naučiš. Razodej se!"

Žena je spustila ruto. Bogovec se je osuplo zganil.

"Lotrica, grajskih konjarjev obnožnja," je zamrmral bridko. Žena pa je zdrknila na ko- lena in začela jokati. V bogov- ca se je vzelo prečudno, nepoj- mljivo. Bilo je gnusno in mu je hotelo vzrasti za jezno psovko; bilo je še dobro, čud- no usmiljenje. Saj ni hotel učiti, a je govoril, kakor da bogu- je najvernejšim, najvrednej- šim, vsem tistim, ki so mu bili ponoči v snu vstali za veselje, veliki bogovci in sveti učeniki, prijatelji njegovi in pokojni orožniki. Govoril je iz živega občutja svojega prvega jutra v medlem snežnem odsvitu o gori, katero so bili gromovi prekrili in je iz tema pisala roka v kamen kakor v vosek, govoril je o gori v solncu in sencah oljk, kjer je sedel sladki vabec in vodec in učil moli- ti: Oča naš, kir si na nebesih...

V grajskih hodnikih so posli poslušali za bogovčevim gla- som. Vrtar se je čudil:

"Ali praznim stenam uči?"

Žena pred bogovcem pa je venomer klečala, poslušala, verjela. ...

"Ponovi, če zdaj znaš," je velel bogovec.

"Ich glaube!"

"V Boga Očeta. ..."

"In Sina. ..."

(Dalje prihodnjič)

Waukegan, Illinois. — V za- četku tega meseca okrog Vseh svetih je začelo že trkati na du- ri našega kraja mrzlo vreme. Kar naenkrat je prišlo. Prva dva dni v novembru sta bila še prijetna, celo nad 70 stopinj to- plote, nato pa se je po deževnem viharju spremenilo. S se- vero-zapada je začela pihati vedno bolj mrzla burja in v no- či med 3. in 4. novembrom je padlo živo srebro skoro malo- manj kako na 20 stopinj nad ničlo. Kar za celih 50 stopinj se je pohladio od par dni prej. In to kljub temu, da ima jesen po koledarjih še več tednov pravico prebivati med nami, jo že sitna starka Zima preganja in priganja, naj se umakne, da se bo ona čimprej priselila med nas, da bo nam potem si- narila vse tja do sv. Jurija ali pa še dalj.

* POLITIKARJI, NJIH IZJA- VE IN DRUGO. — Politiki- rji so vedno enaki, vsak svojo bra- do gladi. Tisti, ki so trenutno na vodstvu, se mastijo z vsemi raznimi ugodnostmi, ki jih nu- di politično življenje. Tisti, ki niso na vodstvih, ali so jih poli- tični tekmeči izpodrinili z vod- stva, pa kritizirajo one, ki so na vrhu. Od mize in vodstva nihče izmed politikarjev rad ne gre. Pri nas v Illinoisu zadnje mese- ce v Springfieldu bolj in bolj tožijo, da se državne kase praz- nijo in da če ne bomo pravočas- no poskrbeli za nove in višje dohodke, bo pel boben. Guver- ner Kerner je prav te dni na novo apeliral na državno zaka- nodajo, da država potrebuje več denarja. Zadnje mesece smo fli- kali izdatke s posojili, te pa so drage in obresti od njih požro veliko. Gospodariti s posojili je slab način. Posojila delajo dol- gove, dolgovi pa nove dolgove. Mienda dolgovi imajo svojo ro- dovitost, kakor miši, par jih pride, pa imajo mlade in se množe, da ni konca ne kraja. Da bomo zlezli iz dolgov in vsaj nekako shajali, je treba najti nove dohodke. Te pa je mogo- če dobiti v državi samo s tem, da se obdavči to in ono, ali do- loči gotove pristojbine, ki kon- cem koncev so tudi le neki dav- ki. Zato nekateri so za to, da se zviša prodajni davek, drugi zopet, da se zvišajo drugi dav- ki. Kaj bodo ukrenili, bo poka- zala prihodnost, ko bodo o tem razpravljali v zakonodajni zbor- nici.

Bivši guverner Stratton je pred nekaj dnevi izjavil, da ni res take nujne potrebe, kakor sedaj tožijo v Springfieldu. O- menjal je, da se je dalo preje- kar lepo shajati, ko je on gu- vernaril. Stratton je pač pristaš stranke, ki jo predstavlja veli-

ki slon. Kerner pa stranke, ki jo predstavlja demokratiški ma- garac, nato veliki dolgoričasti slon še prhne ne s svojim ril- cem, kaj šele, da bi mu v čem kaj pritrdil, ali pa prav dal. Ta- ko je med njima vedno tako, da drug drugega omalovažujeta in v nič devata. Ljudem pa, kakor zgleda, se oba dopadeta — za- nekaj let enega spustijo k mizi in skledi, čez nekaj let pa dru- gega. Vsak izmed njiju se pa hu- duje, ko mu volilci ob volit- vah velijo: umakni se in naredi prostor tvojemu tekmeču! Tako bo in pri tem bo ostalo, dokler bo kaj politike na svetu!

* RAZMERE MED DELAVCI IN DELODAJALCI. — Delav- ske razmere po tej okolici niso najslabše. Če primerjamo seda- nje razmere z nekdanjimi, je kakor noč in dan. Zopet pa mo- ram pripomniti, da popolnih, to je takih razmer, da bi bili vsi zadovoljni, pa niso in take bodo sploh težko kdaj. Navadno je tako, da nekdo vedno ta kratko vleče. "Pravično za vse, od tega smo še precej oddaljeni. Je pa dosti bolje, kakor je bilo nek- danj. In da je tako, se imamo de- lavci zahvaliti le samim sebi, svojim delavskim organizaci- jam, v katerih je delavstvo po- vezano. To so delavske unije. V unijah sicer ni vse tako, kakor bi kdo želel. Toda, kje pa je ta- ko med ljudmi, kar ljudje vodi- jo? Boste rekli, ja, pa tako bi moralo biti. Seveda bi moralo biti. Ali je vse tako, kakor bi bilo moralo biti, v višjih krogih elite? Hm! Dosti napak in raz-

nih homatij in drugega je najti med delavskimi voditelji. Toda priznati pa le moramo, da bi bili mi delavci brez povezano- sti v delavskih organizacijah in brez zastopstva daleč za- da- jakor pa smo. Saj so vse socialne pridobitve za onemo- gle, za postarane ljudi in za vse drugo, od česar imajo delavci, mali ljudje, nekaj več, kakor pa so imeli v preteklosti, prišle le od neprestanih zahtev delav- skih organizacij za iste. Kdo je vedno zadnja desetletja pošiljal in predlagal potom svojih za- stopstev predloge za večjo in boljše varnost delavcev pri de- lu po rudnikih in tovarnah? Kdo je urgiral, da se ima uvesti socialna oskrba za delavce, ko se postarajo? Ali so to naredili magnatje z Wall Streeta? Vse to delavci vse premalo prouči- mo in premislimo. Gotove iz- koriščevalce, ki le zase gledajo, pa je najti v vsaki družbi. Še v domači družini to najdete, par bratov in sester, pa nekateri pri mizi gledajo, kako bodo več za- jeli iz skleda kakor drugi. Ta- kih elementov se je treba seve- da iznebiti in to je naloga nas- malih ljudi delavcev samih. Treba je, da pazimo, koga izvo- limo na vodstva. Proučevati je treba, kdo so razni kandidati, so li res pošteni in pravični. Če kandidata ne poznaš, ali vsaj nisi poučen o njem kaj je, kaj potem voliš zanj? Če pridejo slabi ljudje na vodstva, čigava je krivda, ali ne onih, ki jih iz- volijo? Če v tvoji hiši ni kaj prav in v redu, čigava dolžnost

je, da se spravi nered v red? Ali tvoja? Dolžnost tvoja je, da nastopiš in napraviš red, če ga znaš!

To sem omenil le radi tega, ker tolikrat se čuje zabavljanje čez unije in to od delavcev sa- mihi. Pa prav ti bi se morali za- vedati, da unije so sami, sami jih tvorijo. Če so torej naše uni- je polne smeti in nesnage, je naša dolžnost, da smeti in ne- snago pometemo iz njih.

Pa še vidim, da marsikdo od- pira usta in pravi: Ja, govoriti je lahko, ampak to napraviti je drugo, ko pa je pravice na sve- tu tako malo.

Odgovarjam, pravice je na svetu dosti, samo poiskati jo je treba znati, pa pomagati! Ne ho- di pa pravica sama okrog in tu- di ne ponuja se nikomur. Na razpolago pa je vsakemu, ki jo išče in ki jo zna najti. In komur se pri iskanju pravice hlače ne tresejo in se ne boji žrtev, jo navadno tudi najde.

Povdarim pa še enkrat, da vse pridobitve, kar jih je delav- stvo dobilo in katerih sadove delavci uživajo na razne nači- ne v sedanjih časih, so sadovi dolgoletnih borb in prizadevanj delavskih unij. Tega ne more- mo zanikati.

* V TUKAJSNJI OKOLICI SMO IMELI TO LETO VEČ STAVK. — Zdad tu, zdaj tam so stavkali. Povsod je šlo za kak povišek plač in nekatere druge ugodnosti. Nekatera podjetja že več let imajo lastne pokojni- ske sklade za svoje delavce, prav tako tudi plačujejo neka- tera delno, nekatera vso zava- rovalnino za bolniško oskrbo delavcev. Stališče unij je, da podjetja, ki zaposlujejo delav- ce, bi morala imeti na skrbi tu- di dobrobit delavcev, kadar so ti v potrebi, to je v boleznih ali raznih nesrečah. Delodajalci so se temu v preteklosti upirali, a počasi so tu in tam nekateri sprejeli to odgovornost. Ne sa- mi od sebe, ampak radi nepre- stanih zahtev.

Radi nekaj meznega poviška in pa radi plačevanja polne pre- mije za bolniško zavarovalnino so te dni, ko to pišem, zastavka- li v tukajšnji Johnson Motors Division of Outboard Marine Corporation tovarni. Zastavka- lo je kakih 1750 delavcev, ki delajo v tej tovarni iz tukaj- šnjega mesta in iz krajev bliž- nje in bolj oddaljene okolice.

Stavkarji spadajo v Independ- ence Marine and Machinist Association organizacijo, kateri predseduje Sidney Kindle. Ta zveza ali unija zahteva povišek plač okrog 7c na uro. Od teh 7c gre nekako 4c k povišku plač, ostali 3c pa na plačevanje pre- mij za bolniško zavarovanje. Dosedaj so plačevali za zava- rovalnino pol delavci pol podjet- je. Na podlagi te nove zahteve bi premijo za bolniško zava- rovanje plačevalo podjetje. Pod- jetje se tej zahtevi upira. Pri- pravljeno je dati 4c poviška, ne pa vseh 7c. Ker do soglasja ni- so mogli priti, je unija dala de- lavcem včlanjenim v unijo na glasovanje in nekako nad 750 navzočih delavcev na seji je glasovalo za stavko, nekaj nad 500 proti. Tako so oni za stavko zmagali in stavka je nastala.

Stavka bo najbrže preje, kakor pa bodo te vrstice objavljene, ker podjetje izdeluje važne predmete in vsaka daljša stav- ka bi bila deželi v škodo.

Izurjeni delavci-strojniki in drugi poklicni delavci so preje- mali do sedaj med \$3.06 do \$3.62 na uro plače. Drugi manj odgo- vorni od \$2.47 do \$2.91 na uro. Plače ravno niso prešlebe, toda vedno višja in višja draginja tudi na pogled visoke plače sproti použiva. Zato vedno več- je zahteve po višjem zaslužku. Dobro je, da imajo višje plače kje zahtevati.

Drugače pa je za stare penzi- joniste. Ti prejemajo vedno e- nako socialno zavarovalnino, a

življenje pa je vsak dan dražje. Tudi za te bi se moral kdo po- tegniti in postaviti. Pa izgleda, da se nihče.

Naj zadostuje za danes, pa še drugi kaj o čem drugem.

Vrhenšk Tine.

Kongoška demokracija se je ustavila pred množicam

WASHINGTON, L. C. — Le- tošnje jesen je šlo par naših se- natorjev na študijsko potovanje v Kongo, da se na lastne oči pre- pričajo, kakšno je tam življenje. V skupini je bila tudi senatorica Mrs. Neuberger, ki je v kongoški prestolnici imela predavanje za kongoški ženski svet. Preda- vala je o ameriškem načinu živ- ljenja. Predavanje je pomenilo za kongoški ženski svet pravo senzacijo, saj do sedaj tam še niso slišali ženske govornice.

Po predavanju je bil prost razgovor. Tam je doživel zna- ni senator Gore svojo senzacijo. Predsednik kongoškega senata mu je predstavil svojo ženo. Gore je debelo gledal kajti nekaj prej mu je bila predstavljena neka druga dama kot žena senat- nega predsednika. Senadni pre- sednik je hitro uvidel, kaj je vzrok debelemu gledanju ameri- kanskega senatorja in mu stvar razložil takole.

To je moja druga žena. Jaz sem plemenski poglavar in imam pravico do 6 žen. Ker sem pa dober katoličan, se zadovoljim samo z dvema. Mislonarji tega ne vidijo radi, toda belgijski po- litiki imajo za take zadeve veli- ko razumevanje."

Gore ni povedal, koliko je ta pouk zalegal.

POLOVICO DRUGOD!

COLUMBUS, O. — Ena tretji- na farmerskih družin v Ohio za- služi polovico svojih dohodkov izven farm.

MALI OGLASI

Sobo oddajo
Prazno, čisto sobo z lastnim v- hodom, elektriko, plinom in toplo vodo oddajo za \$16.00 me- sečno. Vprašajte na 6219 Glass Ave, ali kličite EX 1-0564. (230)

Stanovanje se odda
Oddamo pet lepih neoprem- ljenih sob, veranda, plinski fur- nez, na 1252 E. 71 St., med St. Clair in Superior Ave. Kličite EX 1-5932. —(230)

V najem
Oddajo se 2 stanovanji, vsaka 2 sobi. Kličite VI 2-5132. (232)

Pohištvo naprodaj
8-delna orehova oprava za jedilnico, zofa in dva tapcira- na stola za dnevno sobo, tri vol- nene preproge. Zelo poceni! Kličite KE 1-8579. —(230)

1195 E. 80 St.
V najem se odda 5 velikih sob v apartment, spodaj, najemni- na \$55.00. Kličite IV 1-6369. —(233)

Sobe se odda
4 sobe s kopalnico se odda zgoraj, z garažo na 379 E. 165 St. Kličite IV 6-1125. (229)

Radi bi kupili
hišo za 2 družini v bližini E. 185 St. Kličite KE 1-1466 pred 7. uro zvečer. (237)

Sobe v najem
5 sob in kopalnica se oddajo zgoraj, na novo dekorirane. \$55. V okolici E. 49 in St. Clair Ave. Kličite LI 1-8409. (230)

Hiša naprodaj
4 sobe in kopalnica spodaj, velika zgotovljena soba zgoraj, dvojna garaža, plinski furnez, vse ograjeno. Kličite EN 1-1473. —(WTF)

1134 E. 79 St.
Čista trgovina se odda, na- jemnina \$35.00. Kličite IV 1-6369. —(233)

Pohištvo naprodaj
5 sob pohištva se prodaja. Kli- čite zvečer EX 1-3711. —(231)

Delniška seja

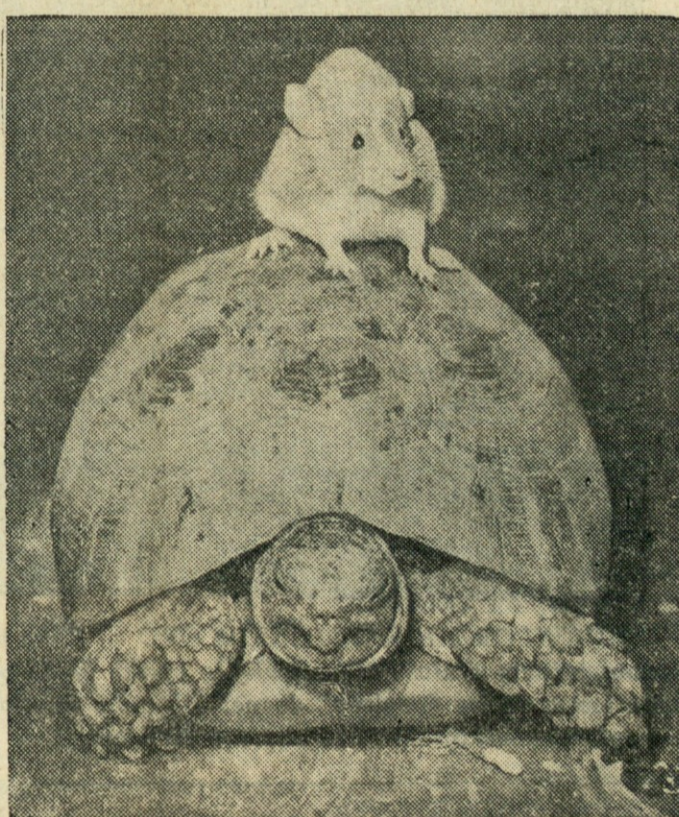
v nedeljo dne 14. januarja 1962

ob 1:30 popoldne se vrši

LETNA DELNIŠKA SEJA
Slovenskega doma na 15810 Holmes Ave.

To obvestilo je smatrati uradno vsem društvom in posameznikom

FRANK KONCILJA, tajnik.



POČASEN KONJIC — Miška se je spravila na želvo na vrtu Grahama Cook w Surrey na Angleškem. Če je kam namenjena, bo potovala dolgo, saj želve niso ravno gnane zaradi svoje hitrosti.



NI JIM ZA POSTELJE! — Zbor korejskih sirot je na pevski turneji po Združenih državah in Kanadi. Na sliki vidimo šest deklic, ki so se spravile počivat. Iz hotelskih sob, kjer prenočujejo, so pobrali postelje, da so mogle deklice spati po korejsko — v spalnih vrečah.

Karel Mauser:

LJUDJE POD BIČEM

III. del.

— Sami veste, kaj se je delalo z ljudmi v Dachavu in kako. —

Upravitelj glas se je za spoznanje zvišal.

— Tudi vi veste, kaj se je delalo z ljudmi doma, kaj se je delalo že po končanih sovražnostih. Tudi to je resnica, ki je nihče ne sme omeniti. —

Zalarjev glas je bil trd in trmast.

— Vašo odklonitev lahko smatrajo za nov izraz upornosti, tovariš. S tem, kar ste govorili zdaj, se nevarno bližate stališču belih. —

Zdaj čele se je Zalar scela obrnil proti upravitelju, ki je slonel ob mizi.

— Stališču belih, pravite. Prepričan sem, da so imeli celo resnico, kar so pogrešili, so pogrešili nemara v taktiki. Toda dejansko so videli za kuli-

se, slutili so že spočetka, da se bo narodna borba v gotovem času zenačila s komunistično revolucijo. Jaz tega nisem videl in v tem sem se strašno zmotil. Nikoli v življenju nisem bil komunist in nikoli ne bom. —

Upravitelj je bedasto in topobuljil vanj. Petrolejka, ki je gorela skoraj ob njem, je dajala s svojo medlo svetlobo njegovemu obrazu čudno, lojeno barvo.

— Nikogar ne silijo v partijo — je zinil neumno.

— Vendar državne uradni-

ke ograjajo z nepisanimi zakoni, ki so celo v nasprotju s pisanimi. Vzemimo samo versko čustvovanje. —

Zalar se ni mislil umakniti.

— Kmet naj veruje, če hoče in če misli, da mu to koristi. Vi še v tem vendar ne čutite prizadetega. —

Upraviteljeva usta so bila zvitna in zaničljivo zategnjena.

— Tudi jaz verujem — je rekel trdno Zalar. — Nekoč ste tudi vi. —

— Nekoč sem vsaj na zunanji moral. Če ne bi, bi me klerikalci utopili. Takoj bi me predstavili. Tega menda še niste pozabili. —

Zdaj je upravitelj postajal strupen.

— Ravno to je bridko — je rekel mirno Zalar. — Menjanje prepričanja z režimom. To se mi je vselej studilo. Nekateri so se levili kakor kače. Toda kar je zdaj še hujše —

človek bi se moral spremeniti v bistvu. Celo svojo notranjost bi moral izprazniti in vreči iz nje vse, kar diši po duhovnosti.

Dobro je vedel, da sam poteguje krog okrog sebe, toda upravitelj mu je presedal. Pri-
ti s tako ogabno pastjo! Razumel jo je. Hoteli bi ga zapreti med štiri stene, da bi shiral med njimi, da bi vse oči zasledovale njegov sleheren korak in čakale, kdaj se bo zlomil. To bi jim bilo v užitek.

— Potem ne mislite prositi za to mesto? — je vprašal upravitelj.

— Ne — je rekel trdno.

— Kolega, zdi se mi, da boste napravili veliko neumnost. Vaš položaj na žagi — odkrito povedano — preveč bode v oči. Za nas je neprijeten. —

Prišel je vstajati, toda Zalar mu ni odgovoril.

— Morda se boste še premislili — je rekel.

— Če mi bodo na žagi pokazali vrata, bom vedel za ozadje. Tedaj se morda umaknem od tod. Mislim, da nekateri to posebno želijo. Saj razumem. —

Upravitelj je odhajal. Ko je Zalar za njim zaklepal vrata, je v temni veži poslušal odhajajoče stopinje.

Posredovalec, je pomislil. Pa je samo ostudna tipalka mrtvega stroja.

Odšel je nazaj v sobo, v medel krog petrolejske luči, ki je zapuščeno jezikala na mizi.

51

Ni bilo več dvoma, da je Nataša borbo z življenjem za gotovo izgubila. Ko je Neža prisluškovala v noči globokemu, obupnemu kašlju z vodo oblitih pljuč, je razločno čutila, da bolezen že trga drobce in da bedno bitje ob Bregarju ne bo dočakalo pomladi. Doktor Petran, ki ga je bil Bregar pozno popoldne poklical, je odkrito povedal svoje mnenje. Govorila je z njim še v svoji sobi, ko ji je dajal naročila. Okrog pljuč se zbira voda, sreča je le — govoril je v pravem zdravniškem žargonu — da peša srce. Močna depresija žene bedno bitje h hitremu koncu.

— Kako dolgo bi znalo vse to trajati, gospod doktor? —

— Morda še dva meseca, sestra. Bojim se, da bi znale pritegniti tolikšne bolečine, da ji bo potreben morfin. Potem pač veste, kje smo. —

Zdaj je Neža sedela v postelji in s strašno muko lovila obupen kašelj od spodaj. Hotela je vstati, toda bala se je nepoklicana oditi doli. Bregar

jo ni klical. Slišala je njegovo hojo in tiho, zamolklo govorjenje. Morda ji je prinesel kapljice in ji podlaga hrbet z blazinami.

Saj je vedela, da bo nekoč prišla noč kakor je ta. Bila jih je vajena. Noč, ki je oblita z rahlo svetlobo svetiljke na nočni omarici in polna tistega

prvega poslavljanja, v katerem je vendarle že končno slovo. Po koščkih se trga življenje, dokler ne postane širok mozaik trpljenja, v katerega zrože na pol otrple oči, kakor bi še nečesa iskale. Nato pride tisto zadnje otepanje z muko, ko se srce še hoče obdržati na površju, ko velike, motne oči

Naznanilo članom

AMERICAN JUGOSLAV CENTRA

20713 Recher Ave.

Euclid, Ohio

Naš prenovljen bar je sedaj pod novim vodstvom

Pridite in ogledajte si ga, pridite vsi in uživajte novo, prijetno razpoloženje!

DOBRA POSTREŽBA — JE NAŠE GESLO!

Ocvrte ribe vsak petek.

GRDINA POGREBNI ZAVOD

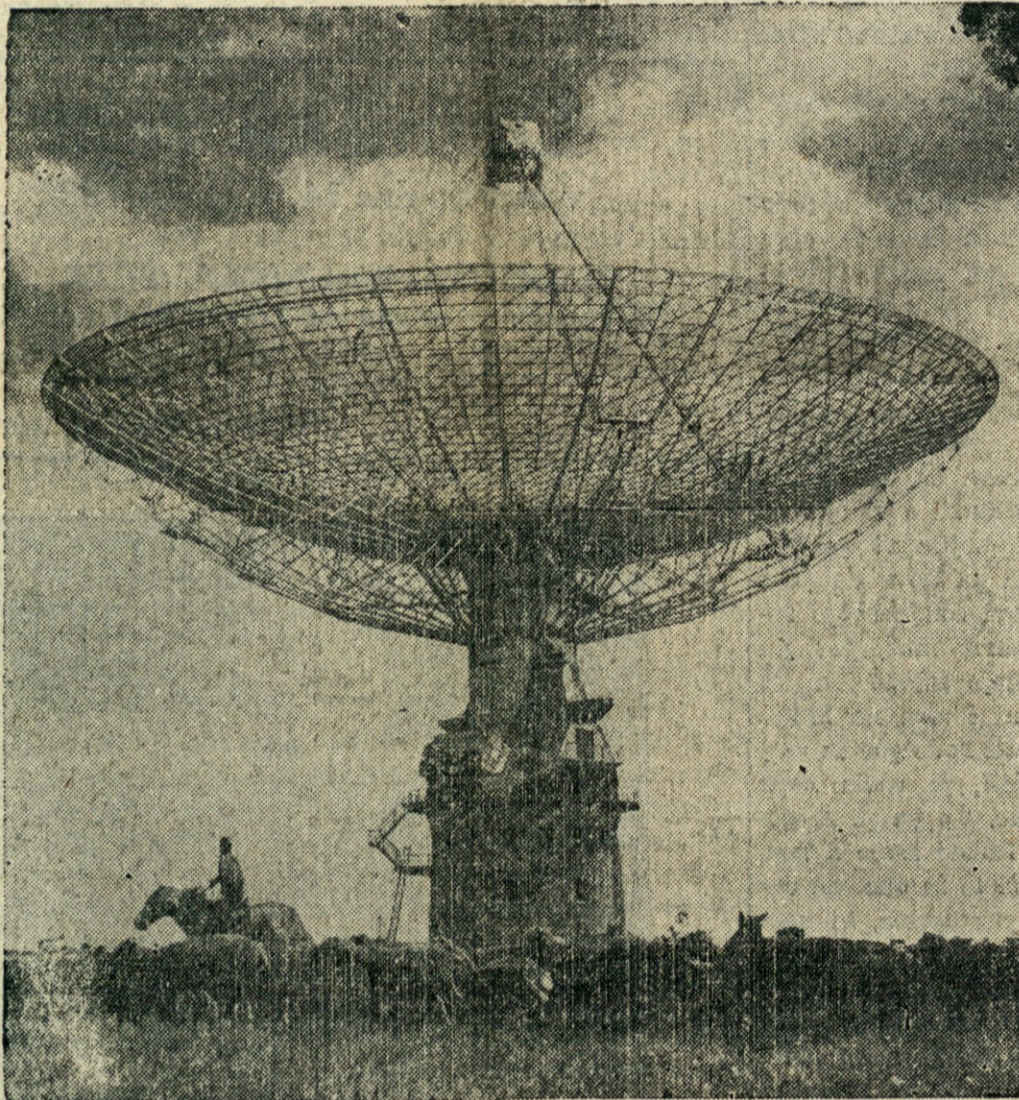
1053 East 62 St. . . . 17002 Lakeshore Blvd.

Pokličite podnevi ali ponoči

Henderson 1-2088

Kenmore 1-6300

Moderno podjetje — Zmerne cene



TEHNIČNI ORJAK SREDI ČREDE OVC — Slika kaže novi radio-teleskop v Parkesu v Novem južnem Walesu v Avstraliji z veliko čredo ovc v ospredju. Teleskop je visok 200 čevljev in lahko "pogleda" do pet bilijonov svetlobnih let daleč, 10-krat dalj kot znani optični teleskop na Mt. Palmar v Kaliforniji.



Lepo božično darilo!

Ali imate sorodnika, prijatelja ali znanca, ki ne dobi še Ameriške Domovine? Dajte, osrečite ga za Božič in mu naročite Ameriško Domovino. Boste videli, da mu boste zelo ustregli.

Ako to storite, bomo novemu naročniku mi poslali lepo božično karto obenem z božično številko ter ga obvestili, da mu Vi poklanjate naročnino kot Vaše božično darilo. Izrežite spodnji kupon in priložite denar za naročnino obenem z natančnim naslovom novega naročnika.

KUPON

Ameriška Domovina
6117 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio

Prosim, da pošljate Ameriško Domovino kot moje božično darilo na sledeči naslov:

Ime

cesta

mesto in država

Za to darilo pošiljam znesek \$.....

Moje ime je

Moj naslov je

mesto in država



V blag spomin

DRUGE OBLETNICE SMRTI
LJUBLJENE SOPROGE, MATERE
IN STARE MATERE

Pavle Zigman

ki je zatisnila svoje oči 29. novembra 1959.

Kot bi dom naš luč izgubil, odkar si zapustila nas, kakor da bi v prazno stopil, kar utihnil je Tvoj glas.

A od tistih hudih dni pred Marijo luč gori. Luč gori, srce pa prosi: "Daj Gospod ji mir in srečo, daj ji večnost v milosti!"

Zalujoci ostali:

soproga ANTON

sin ANTHONY, hči AMALJA
zet FRANK DEZELAN
in vnuk FRANKI

Cleveland, Ohio, 29. novembra 1961.

CHICAGO, ILL.

HELP WANTED

Operating Room Supervisor

MALE OR FEMALE

Active department, completely modern 264 bed JCAH accredited general hospital in a progressive medical center B.S. degree with O.R. supervisory experience preferred. Salary open, liberal benefits, opportunity for promotion. — Write

DIRECTOR OF NURSING

JEWISH HOSPITAL

217 E. Chestnut St.

Louisville, Kentucky

(229)

REAL ESTATE FOR SALE

WORTH — BY OWNER

3 bedroom ranch. Full basement. Lot 100 x 165. \$14,500. 11117 S. Worth St. GI. 8-6118. (229)

PALOS HEIGHTS AREA — Sacrificed. — By owner. Compl. furn. Beaut. 3 bdrm. tri-level. 4 yr. old home. Fully landscaped. Scnd. summer house. 2 car gar. About 5 min. to I.C., schls. & churches. FU. 5-4202. (229)

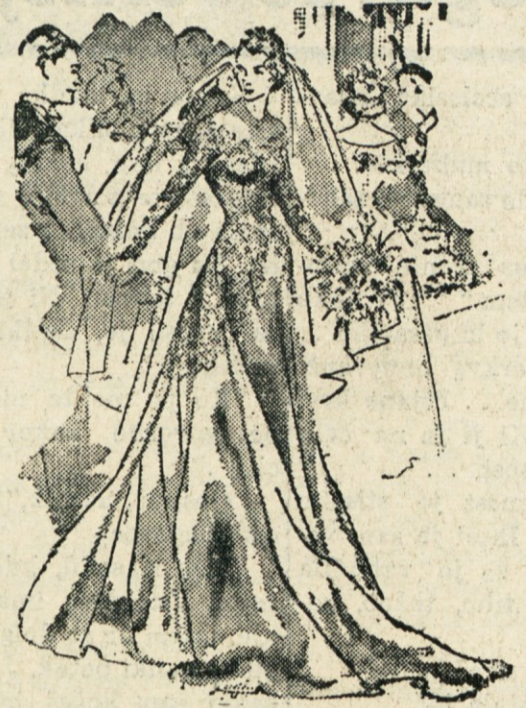
PARK FOREST — BY OWNER Over remodeled. Under priced. Artist's home—3 bedrms., fam. rm. or studio. Panel. dining area. Living rm. stone and cypress panel. Firepl. with winter wood supply. Gar. Gas ht. Perfect location for \$18,000. 114 Marquette St. PI. 8-1211. (229)

BEVERLY — BY OWNER Move right in 7 rm. brick, 3 bedrms., 1½ baths. Gas ht. 2 car brick gar. Side drive. Dishwr. Natl. frpl. Pnld. bsmt. rm. Nr. schls. R.I. Mid \$20's. BE. 8-2247. (231)

HOUSEHOLD HELP

HOUSEKEEPER — Live in. Modern Wilmette community. Own attractive room with meals. Good with children. No cooking required. Lite housekeeping. Good starting salary. References. Phone AL. 1-8087. (232)

še hočejo nekaj zagrabit, solze in mrzel znoj in stekleobupno grgranje človeka, ki neneje oči, ki venomer gledajo se potaplja v večnost. Zadnje v eno smer.



Draga nevesta!

Poročni dan naj bi bil najsvetejši, najveselejši in najlepši dan Tvojega življenja.

Poročna vabila, s katerimi boš povabila k temu velikemu dogodku svoje sorodnike, prijatelje in drage znanke, so največje važnosti.

Poročne predpriprave zahtevajo ogromno časa in skrbi.

Pridi k nam in izberi poročna naznanila iz pravkar dospelih najnovejših katalogov, najmodernejših vzorcev, oblik, papirja in črk.

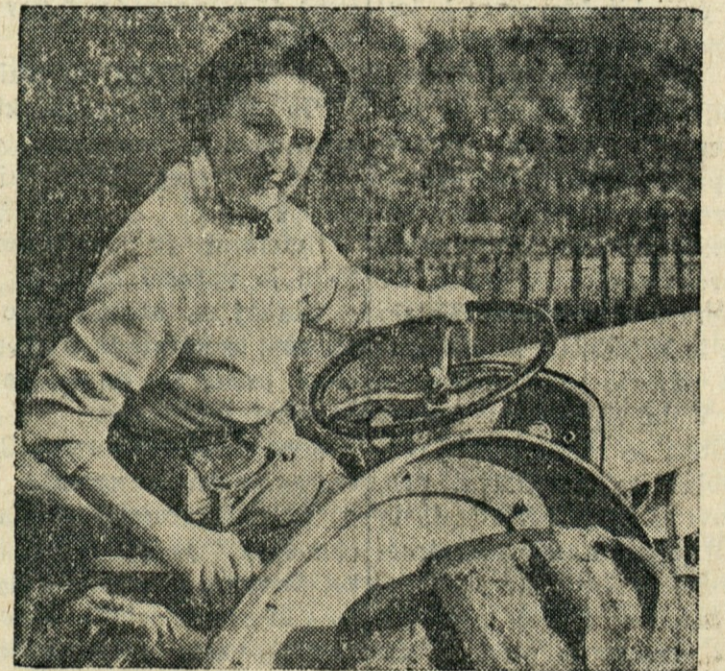
Naše cene so zmerne, postrežba uslužna.

Na svidenje!

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave.

Cleveland 3, Ohio



STARA VOZNIKA — Evaline Haines ima že 71 let, vendar se je udeležila tekm v oranju v Crockenhillu na Angleškem. Bila je najstarejša med vsemi prijavitelji, med katerimi je bila poleg nje le še ena ženska. Na sliki jo vidimo na traktorju.



NAPIS NI POTREBEN — Avtomehanična delavnica v Huntlandu, Tenn., me potrebuje nobenega napisa, avto na strehi popolnoma zadošča kot opozorilo avtomobilistom v težavah, da jim je pomoč na razpolago.